Republic of Kazakstan
Ministry of Industry and Infrastructural Development
Министерство Индустрии и Инфраструктурного Развития
Республики Казахстан

Civil Works under south-west roads project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor.

Contract:
Контракт: **SWRP-1702-1752-ICB (W/7) - 001 / 2013**

FINAL PAYMENT CERTIFICATE
For the period to August 14, 2019

СЕРТИФИКАТ ОКОНЧАТЕЛЬНОЙ ОПЛАТЫ
За период до 14 Августа 2019 года

Financed by: **International Bank for Reconstruction and Development**

Employer: **MINISTRY OF INDUSTRY AND INFRASTRUCTURAL DEVELOPMENT OF THE REPUBLIC OF KAZAKHSTAN**
ROADS COMMITTEE

Заказчик: МИНИСТЕРСТВО ИНДУСТРИИ И ИНФРАСТРУКТУРНОГО РАЗВИТИЯ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН
КОМИТЕТ АВТОМОБИЛЬНЫХ ДОРОГ

Contractor: **"Evrascon" JSC LOT-7**
Подрядчик: ОАО "Evrascon"LOT - 7

Engineer (Supervision Consultant): LLP "Kazdorproject"
Консультант по надзору за строительством (КНС): ТОО «Каздорпроект»

South West Roads Project: "Western Europe - Western China": International Transit Corridor (CAREC IB & 6B), IBRD Loan №7681.

Contract No./ Контракт: SWRP-1702-1752-ICB (W/7) - 001 / 2013 Date of Submission to the Supervision Consultant: _____

FINAL PAYMENT CERTIFICATE / СЕРТИФИКАТ ОКОНЧАТЕЛЬНОЙ ОПЛАТЫ

Pay Item /Статья оплаты	For the period to August 14, 2019	За период до 14 Августа 2019 года	Contract Amount	Accumulated amount up to end of previous period	Adjustment of amount up to the end of previous period	Accumulated amount up to end of previous period with adjustment	Amount this period	Accumulated amount up to end of this period	% of BOQ
			Amount	Amount	Amount	Amount	Amount	Amount	
	Item Description	Наименование статьи	Стоимость контракта	Накопленная сумма до конца предыдущего периода	Корректировка суммы до конца предыдущего периода	Накопленная сумма до конца предыдущего периода с учетом корректировки	Сумма за текущий период	Накопленная сумма до конца текущего периода	% от BOP
			Сумма	Сумма	Сумма	Сумма	Сумма	Сумма	
A	B	C	D	E	F	G = E ± F	H = H±F	I = G + H ± F	J = I / D
I	**Payment Value**	**Размер выплаты**							
1	Total of Bills (BoQ Items)	**Итого по BOP**	6 959 225 873,10	6 959 225 873,20		6 959 225 873,20		6 959 225 873,20	100,00%
2	Estimated Value of Measured Work(no retention 5%)	Расчетная стоимость Измеренных Работ (без вычета 5% удержаний)		32 357 248,00		32 357 248,00		32 357 248,00	
3	Estimated Value of Measured Work(with retention 5%)	Расчетная стоимость Измеренных Работ (с вычетом 5% удержаний)		6 751 917 050,13		6 751 917 050,13		6 751 917 050,13	
4	Materials Brought on Site Advance	Аванс за материалы на стройплощадке		1 336 615 176,88		1 336 615 176,88		1 336 615 176,88	
5	Variations Orders	Заявки на изменения в Контракте							
6	5% from Contract cost -advance payment for mobilization	5% от контрактной стоимости - аванс за мобилизацию		407 240 648,64		407 240 648,64		407 240 648,64	
7	Reimbursement 50% Dispute board	Затраты на совет по урегулированию споров - 50%					964 850,00	964 850,00	
8	Contingency	Непредвиденные расходы							
II	**Sub-Total I: Payment Value**	**Совокупный Итог, (1+4+5+7)**	6 959 225 873,10	**8 295 841 050,08**		**8 295 841 050,08**	**964 850,00**	**8 296 805 900,08**	
III	**VAT 12% ((II-7+9) * 0.12)**	**НДС 12%, ((II-7+9) * 0.12)**	835 107 104,77	**835 107 104,77**		**835 107 104,77**		**835 107 104,77**	
IV	**Total including VAT**	**Итого включая НДС, (II + III)**	7 794 332 977,87	**9 130 948 154,85**		**9 130 948 154,85**	**964 850,00**	**9 131 913 004,85**	
V	**Deductions**	**Вычеты**							
9	Recovery of Materials Advance	**Возврат аванса на материалы**		-1 336 615 176,88		-1 336 615 176,88		-1 336 615 176,88	
10	Repayment Advanced Payment	Возврат аванса на мобилизацию, (1 + 5) * 20% * 1.12		-1 221 721 945,93		-1 221 721 945,93		-1 221 721 945,93	
11	Retention 5%	Гарантия исполнения 5%, ((3+5) * 5% * 1.12)		-334 153 812,82		-334 153 812,82		-334 153 812,82	
12	Estimated losses for work delay amount to	Оцененные убытки за опоздания в работе		-442 972 012,56		-442 972 012,56	442 972 012,56		
VI	**Sub-Total II: Deductions (8 + 9 + 10+11)**	**Совокупный Итог, (8 + 9 + 10+11)**		**-3 335 462 948,19**		**-3 335 462 948,19**	**442 972 012,56**	**-2 892 490 935,63**	
VII	**Release Retention**	**Возврат Удержаний**		**334 153 812,82**		**334 153 812,82**		334 153 812,82	
VIII	**Amount this Interim Certificate**	**Сумма данного промежуточного сертификата, (IV+VI)+VII+6**		**6 536 879 668,09**		**6 536 879 668,09**	**443 936 862,56**	**6 980 816 530,65**	
	Amount this Interim Certificate in words	**Сумма данного промежуточного сертификата прописью**	Четыреста сорок три миллиона девятьсот тридцать шесть тысячи восемьсот шестьдесят два тенге пятьдесят шесть тиын / Four hundred forty three million nine hundred thirty six thousand eight hundred sixty two tenge fifty six tyin						

Contractor: JSC Asian Construction Corporation " EVRASCON"

Acting Project Manager: Nasibov A.

Date: _____

Signature / Подпись:

BJSC NC "KazAutoZhol"

Date: _____

Signature / Подпись:

Date: _____

Signature of Authorized Representative: _____

Engineer / Инженер

Construction Supervision Consultant (CSC)

LLP "Kazdorproject"

Date: _____

Signature/Подпись:

Project Management Consultant (PMC)

Team Leader: _____

Date: _____

Signature / Подпись:

Employer / Заказчик

Committee for Roads Ministry of Investments and Development of Republic of Kazakhstan

Approval/Одобрение:

Title/Название:

Date/Дата:

Civil Works under south-west roads project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor, Contract:SWRP-1702-1752-ICB (W/7)-001/2013

FINAL PAYMENT CERTIFICATE

СЕРТИФИКАТ ОКОНЧАТЕЛЬНОЙ ОПЛАТЫ

CONTRACTOR / ПОДРЯДЧИК	**OAO"EVRASCON"**		PERIOD / ПЕРИОД :	For the period to August 14, 2019	За период до 14 Августа 2019 года
CONTRACT REFERENCE / НАЗВАНИЕ КОНТРАКТА	**SWRP-1702-1752-ICB(W/7)-001/2013**		Final Payment Certificate		
CONTRAKT PRICE / СТОИМОСТЬ КОНТРАКТА	**7 794 332 977,86**	**тенге**	Сертификат Окончательной Оплаты		

A	B	C	D	E	G	I
Item	**Description**	**Sub-Clause of GCC**	**Quantity. (For details refer to attached sheets)**	**Value of Work up to the End of Measurement Period.**	**Value of Work up to the End of Previous Measurement period**	**Value for this Measurement Period**
Пункт	Описание	№ пункта Условий Контракта*	Количество.(см. прилагаемые стр.)	Стоимость работ на конец отчётного периода.	Стоимость работ на конец предыдущего периода	Стоимость за данный отчётный период
1	**Estimated Value of Measured Work** Расчетная стоимость Измеренных Работ	14.1		6 959 225 873,17	6 959 225 873,17	
1.1	**Estimated Value of Measured Work(no retention 5%)** Расчетная стоимость Измеренных Работ (без вычета 5% удержаний)	14.1		32 357 248,00	32 357 248,00	
1.2	**Estimated Value of Measured Work(with retention 5%)** Расчетная стоимость Измеренных Работ (с вычетом 5% удержаний)	13.8		6 751 917 050,13	6 751 917 050,13	
2	**The Value of Variations** Стоимость изменений работ					
3	**Amounts in respect of changes in Legislation & Escalation** Суммы, отражающие изменения в стоимости и законодательстве	13.8				
4	**Sub- Total amounts 1 +2+ 3** Под-Итог по разделу сумма 1+2+3			6 959 225 873,17	6 959 225 873,17	
5	**Amounts approved in respect of provisional sum** УКАЗАННЫМ РЕЗЕРВНЫМ СУММАМ	13.5.(b)(ii)				
6	**Sub-Total amounts 4+5** Под-Итог по разделу сумма 4+5			6 959 225 873,17	6 959 225 873,17	
7	**Credit or Debit for the measurement period in respect of Materials & Plant /** Кредит или дебет за отчётный период в отношении материалов и оборудования.	14.5 (c) (i)				
8	**VAT Sub-total 6+7+11 * 12% In tenge** Под-Итог 6+7+11 * НДС 12% в тенге			835 107 104,77	835 107 104,77	
9	**(1.2+2)*5 % *1,12 are held in quality of the sum of deduction** **(1.2+2)*5 %*1,12** удержано в качестве суммы удержания	14.3		-334 153 812,82	-334 153 812,82	
10	**Repayment of Retention** **Возврат суммы удержания 2,5%**	14.9		334 153 812,82	334 153 812,82	
11	**Any other sum** Любые другие суммы					
12	**Estimated losses for work delay amount to** **Оцененные убытки** за опоздания в работе	8.7 & 14.15(b)			-442 972 012,56	442 972 012,56
13	Reimbursement 50% Dispute board Затраты на совет по урегулированию споров - 50%			964 850,00		964 850,00
14	**Any other sum (Remburs**ment Social taxes for expatriate staff) Любые другие суммы (Возврат социального налога на иностранный персонал)					
15	**Sub-Total amounts 6 - 12** Под-Итог сумм 6 - 12			7 795 297 827,94	7 351 360 965,38	443 936 862,56
16	**Advance Payment** Авансовый платеж	14.2	tenge	814 481 297,29	814 481 297,29	
16.1	**5% from Contract cost -advance payment for mobilization** 5% от контрактной стоимости - аванс за мобилизацию	14.2		407 240 648,64	407 240 648,64	
17	**Repayment of Advance Sub-total 6 * 1,12 * 20%** **Возврат аванса за мобилизацию. Под-итог 6 * 1,12 * 20%**	14.2 (b)	tenge	-1 221 721 945,93	-1 221 721 945,93	
18	**Value of Certificate i. 13+14.1+15** Сумма Сертификата п13+14.1+15	14.6		6 980 816 530,65	6 536 879 668,09	443 936 862,56
	Payment of interest in accordance with Clause 14.8 of General Cond. Contr. Выплата пени в соответствии со Статьей 14.8					
	Payment of interest in accordance with Clause 14.8 of General Cond. Contr. Выплата пени в соответствии со Статьей 14.8	In Tenge				
	Portion 50% Local currency tenge			**3 490 408 265,41**	**3 268 439 834,13**	**221 968 431,28**
	Portion 50% Foreign currency USD			**$23 127 539,53**	**$21 656 770,70**	**$1 470 768,83**

Exchange Rate : 1 USD =150,92 (Clause Part II) 150,92

CONTRACTOR / Подрядчик: OAO"EVRASCON"

Engineer / Инженер : "Kazdorproject" Ltd

Project Manager LOT -7 /Руководитель проекта ЛОТ-7 : Насибов А.

Costing of Dispute Board

CONTRACT / Контракт : SWRP-1702-1752-ICB (W/7) - 001 / 2013

14.08.2019

S/N	Description /Описание	# of Payment order	Amount Invoice		Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода				Value up to Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода				Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период			
1	Supplementary Agreement number one / Дополнительное Соглашения №1	№ Платежного поручения	Tenge (Taxes)	USD	Tenge	USD	Date /Exchange rate	Rate in tenge (usd part)	Tenge	USD	Date /Exchange rate	Rate in tenge (usd part)	Tenge	USD	Date /Exchange rate	Rate in tenge (usd part)
1.1	Hande Umit Tarikahya / Ханде Умит Тарикая	№8 dd 19.07.2019		2 500,00	0,00	2 500,00	19/07/2019 384,39	960 975,00				0,00		2 500,00	19/07/2019 384,39	960 975,00
1.2		№19 dd 14.08.2019		2 500,00	0,00	2 500,00	14/08/2019 387,49	968 725,00				0,00		2 500,00	14/08/2019 387,49	968 725,00
	Totals		-	**5 000,00**	**0,00**	**5 000,00**		**1 929 700,00**	-	**0,00**		**0,00**	**0,00**	**5 000,00**		**1 929 700,00**
				Employer's Share	50%	50%		50%	50%	50%		0,50	50%	50%		50%
					0,00	2 500,00		964 850,00	-	0,00		-	0,00	2 500,00		964 850,00
								964 850,00				**0,00**				**964 850,00**

CONTRACTOR / Подрядчик: ОАО"EVRASCON"

Project Manager LOT -7 / Руководитель проекта ЛОТ-7 : Насибов А.

Республика Казахстан город Кызылорда
Ашық акционерлік қоғамының Қызылорда филиалы
«Евро-Азиаттық құрылыс корпорациясы»
"EVRASCON"
«Евро-Азиатская строительная корпорация
БСН/БИН 101241019581
Кызылординский филиал открытого акционерного общества
Казакстан Республикасы Кызылорда қаласы

ENGINEER / Инженер:

KAZDORPROJECT LTD/ТОО Каздорпроект:

CIVIL WORKS UNDER SOUTH-WEST ROADS PROJECT, WESTERN EUROPE - WESTERN CHINA INTERNATIONAL TRANSIT CORRIDOR (CAREC 1b & 6b) Строительные работы по проекту Юго-Западные дороги/Западная Европа-Западный Китай международный транзитный коридор

CONTRACT / Контракт : SWRP-1702-1752-ICB (W/7) - 001 / 2013

BILLS OF QUANTITY SUMMARY / СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ ОБЪЕМОВ РАБОТ

CONTRACTOR / ПОДРЯДЧИК		**OAO"EVRASCON"**					PERIOD / ПЕРИОД :	For the period to August 14, 2019 / За период до 14 Августа 2019 года
CONTRACT REFERENCE / НАЗВАНИЕ КОНТРАКТА		**SWRP-1702-1752-ICB(W/7)-001/2013**					Final Payment Certificate	
CONTRAKT PRICE / СТОИМОСТЬ КОНТРАКТА		**7 794 332 977,86 тенге**					Сертификат Окончательной Оплаты	
Bill No. № Ведомости	**Bill Description** Наименование Ведомости	**BoQ**	Variation order W/7 (-)	Variation order W/7 (+)	**New BoQ**	**Value up to the end of Measurement Period** Стоимость работ на конец отчетного периода	**Value Previous Measurement Period** Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода	**Value this Measurement Period** Стоимость за данный отчётный период
Bill 100	General Requirements (NO RETENTION)	32 357 248,00			32 357 248,00	32 357 248,00	32 357 248,00	
Bill 100	General Requirements (WITH RETENTION)	241 890 228,71			241 890 228,71	241 890 228,71	241 890 228,71	
Bill 300	Setting out and Tolerances	4 859 624,00			4 859 624,00	4 859 624,00	4 859 624,00	
Bill 400	Site Clearance	12 247 864,88			12 247 864,88	12 247 864,88	12 247 864,88	
Bill 500	Earthworks	986 693 029,81			986 693 029,81	986 693 029,81	986 693 029,81	
Bill 600	Culverts, Drainage and Protection Works	529 390 623,72			529 390 623,72	529 390 623,72	529 390 623,72	
Bill 700	Granular Pavement Materials	736 924 590,92			736 924 590,92	736 924 590,92	736 924 590,92	
Bill 800	Bituminous Pavement Works	2 964 030 279,75			2 964 030 279,75	2 964 030 279,75	2 964 030 279,75	
Bill 900	Concrete Works	368 586 690,17			368 586 690,17	368 586 690,17	368 586 690,17	
Bill 1000	Prestressed pretensioned concrete	302 126 718,18			302 126 718,18	302 126 718,18	302 126 718,18	
Bill 1200	Miscellaneous Bridge Works	154 342 763,83			154 342 763,83	154 342 763,83	154 342 763,83	
Bill 1300	Road Furniture	378 201 861,36			378 201 861,36	378 201 861,36	378 201 861,36	
Bill 1400	Road Traffic Markings	120 353 759,80			120 353 759,80	120 353 759,80	120 353 759,80	
Bill 1500	Electro supply and lighting	111 670 067,21			111 670 067,21	111 670 067,21	111 670 067,21	
Bill 1600	Building and facilities for road maintenance..	15 550 522,76			15 550 522,76	15 550 522,76	15 550 522,76	
Dayworks	Labour							
	Materials							
	Contractor's Equipment							
	Sub Total Bills	6 959 225 873,10			6 959 225 873,10			
	Local VAT	835 107 104,77			835 107 104,77			
	BID PRICE	**7 794 332 977,86**			**7 794 332 977,86**	**6 959 225 873,10**	**6 959 225 873,10**	

CONTRACTOR / Подрядчик: OAO"EVRASCON"
Project Manager LOT -7 /Руководитель проекта ЛОТ-7 : Насибов А.

ENGINEER / Инженер:
KAZDORPROJECT LTD/ТОО Каздорпроект:

Summary

Civil Works under south-west roads project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor, Contract:SWRP-1702-1752-ICB (W/7)-001/2013
FINAL PAYMENT CERTIFICATE

CONTRACTOR / ПОДРЯДЧИК		**OAO"EVRASCON"**						PERIOD / ПЕРИОД :		For the period to August 14, 2019	За период до 14 Августа 2019 года
CONTRACT REFERENCE / НАЗВАНИЕ КОНТРАКТА		**SWRP-1702-1752-ICB(W/7)-001/2013**						Final Payment Certificate			
CONTRAKT PRICE / СТОИМОСТЬ КОНТРАКТА		**7 794 332 977,86** тенге						Сертификат Окончательной Оплаты			
Bill Of Quantities / Ведомость объемов работ						**Value up to the end of Measurement Period** Стоимость работ на конец отчетного периода		**Value Previous Measurement Period** Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		**Value this Measurement Period** Стоимость за данный отчётный период	
No №	**Description** Описание	**Unit** Ед. изм.	**Quantity** Количество	**Rate** Расценка	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СУММА	**Certified quantity** Утвержденное количество	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	**Quantity previous months** Утвержденное количество	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	**Qty this month** Кол-во текущ.месяца	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ
	BILL N. 100 – GENERAL REQUIREMENTS ВЕДОМОСТЬ № 100 - Общие положения										
1	**Securities** Гарантии	LS/ФС	1,00	13 190 408,00	13 190 408,00	1,00	13 190 408,00	1,00	13 190 408,00		
2	**Insurances** Страховые полисы	LS/ФС	1,00	17 355 800,00	17 355 800,00	1,00	17 355 800,00	1,00	17 355 800,00		
6	**Land acquisition for permanent works** Приобретение земли для постоянных работ	NA/ НП									
6.1	**Land acquisition for temporary works and agriculture losses** Приобретение земли для временного пользования, включая возмещение убытков сельскохозяйственного производства при изъятии земель	ga/га		20 688,00							
17	**International Telephone Calls** Международные телефонные переговоры	PS / BP	1,00	1 811 040,00	1 811 040,00	1,000	1 811 040,00	1,000	1 811 040,00		
3	**Protection of the Environment** Защита окружающей среды	LS/ФС	1,67	10 413 480,00	17 390 511,60	1,67	17 390 511,60	1,670	17 390 511,60		
4	**Removal and alteration of existing utilities** Удаление или перенос существующих коммуникаций	LS/ФС	1,00	13 884 640,00	13 884 640,00	1,00	13 884 640,00	1,00	13 884 640,00		
4.1	**Rearrangement of Power transmission line, 35KW (1,79km)** Переустройство воздушной ВЛ 35кв (1,79 км)	no./ шт.	2,00	6 942 320,00	13 884 640,00	2,00	13 884 640,00	2,000	13 884 640,00		
4.1.1	Rearrangement of HVL at road interchange "Akkyr-Zhalagash" at PK 196+53,02 / Переустройство ВЛ 35КВ на транспортной развязке "Аккыр-Жалагаш" ПК 196+53,02	LS/ФС	1,00	56 428 933,00	56 428 933,00	1,00	56 428 933,00	1,000	56 428 933,00		
4.2.1	**Rearrangement of Power transmission line, 35KW km1702-1719(16.89km)** Перенос ВЛ 35кв на участке км1702-1719(16.89км)	no./ шт.	0,95	58 315 488,00	55 399 713,60	0,95	55 399 713,60	0,950	55 399 713,60		
4.2.2	**Rearrangement of Power transmission line, 10 KW (St465+44)** Перенос ВЛ 10кв на участке (St465+44)	no./ шт.									
4.3	**Rearrangement of Power transmission line, 0,4KW (St363+47)** Переустройство воздушной ВЛ 0.4кв (ПК363+47)	no./ шт.	1,00	694 232,00	694 232,00	1,00	694 232,00	1,00	694 232,00		
4.4	**Rearrangement of Telephone line 2229m** Переустройство линий связи, 2229 пм	no./ шт.		833 078,00							

Bill Of Quantities / Ведомость объемов работ						Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период	
No №	Description Описание	Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate Расценка	TOTAL AMOUNT ОБЩАЯ СУММА	Certified quantity Утвержденное количество	TOTAL AMOUNT ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	Quantity previous months Утвержденное количество	TOTAL AMOUNT ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	Qty this month Кол-во текущ.месяца	TOTAL AMOUNT ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ
5	**Traffic Safety and Control** Обеспечение безопасности дорожного движения и контроль	LS/ФС	1,61	20 826 960,00	33 614 713,44	1,61	33 614 713,44	1,614	33 614 713,44		
7	**Extra over Item 6, Land acquisition for permanent works** Затраты сверх пункта 6, Приобретение земли для постоянных работ	NA/ НП									
8	**Progress photographs** Фотографии по ходу выполнения работ	Sets/ Комплекты	1,67	1 180 194,00	1 970 923,98	1,67	1 970 923,98	1,670	1 970 923,98		
9	**Signboards** Щиты с надписями	no./ шт.	1,00	485 962,00	485 962,00	1,00	485 962,00	1,00	485 962,00		
10	**Engineer's Site Office and Laboratory** Офис Инженера на площадке и лаборатория	NA/ НП									
10.1	**Office space, furniture and equipment (240m2)** Офис на площадке, мебель и оборудование (240 м2)	NA/ НП									
10.2	**Laboratory, equipment and furniture (142m2)** Офис на площадке, мебель и оборудование (240 м2)	NA/ НП									
11	**Survey Equipment** Оборудование для изысканий	NA/ НП									
12	**Protective Clothing** Защитная одежда	LS/ФС	1,67	694 232,00	1 159 367,44	1,67	1 159 367,44	1,67	1 159 367,44		
13	**Radio Communications System** Система радиосвязи	NA/ НП									
14	**Houses and Furniture for the Engineer's Supervisory Staff** Дома и оборудование для контролирующего										
14.1	**Type I (140 m2)** Тип I (140 m2)	NA/ НП									
14.2	**Type II (110 m2)** Тип II (110 m2)	NA/ НП									
14.3	**Type III (40 m2)** Тип III (40 m2)	NA/ НП									
15	**Provision of Vehicles** Обеспечение транспортными средствами										
15.1	**Type I** Тип I	NA/ НП									
15.2	**Type II** Тип II	NA/ НП									
15.3	**Type III** Тип III	NA/ НП									
16	**Maintenance of the Engineer's Site Office and Laboratory** / Содержание офиса Инженера на площадке и лаборатории										
16.1	**Site Offfice, furniture and equipment** / Офис на площадке, мебель и оборудование	month/ мес	27,30	277 693,00	7 581 018,90	27,30	7 581 018,90	27,30	7 581 018,90		

Bill Of Quantities / Ведомость объемов работ						Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период	
No №	Description Описание	Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate Расценка	TOTAL AMOUNT ОБЩАЯ СУММА	Certified quantity Утвержденное количество	TOTAL AMOUNT ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	Quantity previous months Утвержденное количество	TOTAL AMOUNT ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	Qty this month Кол-во текущ.месяца	TOTAL AMOUNT ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ
16.2	**Laboratory, furniture and equipment** / Лаборатория, мебель и оборудование	month/ мес	27,85	166 616,00	4 640 255,60	27,85	4 640 255,60	27,85	4 640 255,60		
18	**Maintenance of the Engineer's Survey Equipment** / Содержание оборудования для изысканий Инженера	month/ мес	25,00	69 423,00	1 735 575,00	25,00	1 735 575,00	25,00	1 735 575,00		
19	**Maintenance of the Engineer's Radio Equipment** / Содержание радиооборудования Инженера	month/ мес	28,00	69 423,00	1 943 844,00	28,00	1 943 844,00	28,00	1 943 844,00		
20	**Maintenance of the Engineer's Houses and Equipment** / Содержание домов и оборудования Инженера										
20.1	**Type I** / Тип I	house/ month/ дом/мес.	33,00	138 846,00	4 581 918,00	33,00	4 581 918,00	33,00	4 581 918,00		
20.2	**Type II** / Тип II	house/ month/ дом/мес.	100,17	69 423,00	6 954 101,91	100,17	6 954 101,91	100,17	6 954 101,91		
20.3	**Type III** Тип III	house/ month/ дом/мес.	74,09	55 539,00	4 114 884,51	74,09	4 114 884,51	74,09	4 114 884,51		
21	**Maintenance of Engineer's vehicles** / Содержание транспортных средств Инженера										
21.1	**Type I** / Тип I	vehic./ month/ маш./ мес.	65,00	83 308,00	5 415 020,00	65,00	5 415 020,00	65,00	5 415 020,00		
21.2	**Type II** / Тип II	vehic./ month/ маш./ мес.	62,27	55 539,00	3 458 413,53	62,27	3 458 413,53	62,27	3 458 413,53		
21.3	**Type III** / Тип III	vehic./ month/ маш./ мес.	51,30	46 514,00	2 386 168,20	51,30	2 386 168,20	51,30	2 386 168,20		
22	**As-built drawings** / Чертежи после завершения строительства	LS/ФС	1,00	2 082 696,00	2 082 696,00	1,00	2 082 696,00	1,00	2 082 696,00		
23	**Protection of existing services** / Защита существующих коммуникаций	LS/ФС	1,00	2 082 696,00	2 082 696,00	1,00	2 082 696,00	1,00	2 082 696,00		

Bill Of Quantities / Ведомость объемов работ						Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период	
No №	**Description** Описание	**Unit** Ед. изм.	**Quantity** Количество	**Rate** Расценка	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СУММА	**Certified quantity** Утвержденное количество	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	**Quantity previous months** Утвержденное количество	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	**Qty this month** Кол-во текущ.месяца	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ
24	**Execution of works above or close to the railway tracks /** Выполнение работ над или вблизи железнодорожных путей	LS/ФС		1 388 464,00							
	Итого с без вычета 5% удержаний				**32 357 248,00**		**32 357 248,00**		**32 357 248,00**		
	Итого с вычетом 5% удержаний				**241 890 228,71**		**241 890 228,71**		**241 890 228,71**		
TOTAL FOR BILL 100 ИТОГО ПО ВЕДОМОСТИ 100					**274 247 476,71**		**274 247 476,71**		**274 247 476,71**		

CONTRACTOR / Подрядчик: ОАО"EVRASCON"

Project Manager LOT -7 /Руководитель проекта ЛОТ-7 : Насибов А.

ENGINEER / Инженер:

KAZDORPROJECT LTD/ТОО Каздорпроект:

Civil Works under south-west roads project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor, Contract:SWRP-1702-1752-ICB (W/7)-001/2013
FINAL PAYMENT CERTIFICATE

CONTRACTOR / ПОДРЯДЧИК	**OAO"EVRASCON"**	PERIOD / ПЕРИОД :	For the period to August 14, 2019 / За период до 14 Августа 2019 года
CONTRACT REFERENCE / НАЗВАНИЕ КОНТРАКТА	**SWRP-1702-1752-ICB(W/7)-001/2013**	Final Payment Certificate	
CONTRAKT PRICE / СТОИМОСТЬ КОНТРАКТА	**7 794 332 977,86** тенге	Сертификат Окончательной Оплаты	

Bill Of Quantities / Ведомость объемов работ						**Value up to the end of Measurement Period** Стоимость работ на конец отчетного периода		**Value Previous Measurement Period** Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		**Value this Measurement Period** Стоимость за данный отчётный период	
No №	**Description** Описание	**Unit** Ед. изм.	**Quantity** Количество	**Rate** Расценка	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СУММА	**Certified quantity** Утвержденное количество	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	**Quantity previous months** Утвержденное количество	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	**Qty this month** Кол-во текущ.месяца	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ
BILL N. 300 - SETTING OUT AND TOLERANCES ВЕДОМОСТЬ № 300 - Установочные параметры и допустимые отклонения											
1	**Topographic survey and preparation of working drawings for road reconstruction (49km)** Топографическая съемка дороги и подготовка рабочих чертежей(49км)	L.S/ ФС	1,00	2 776 928,00	2 776 928,00	1,00	2 776 928,00	1,000	2 776 928,00		
2	**Topographic survey of existing bridges and preparation of working drawings (12pcs)** Топографическая съемка существующих мостов и подготовка рабочих чертежей(12шт)	L.S/ ФС	1,00	1 041 348,00	1 041 348,00	1,00	1 041 348,00	1,000	1 041 348,00		
3	**Topographic survey of existing culverts and preparation of working drawings (22psc)** Топографическая съемка существующих труб и подготовка рабочих чертежей(22шт)	L.S/ ФС	1,00	1 041 348,00	1 041 348,00	1,00	1 041 348,00	1,000	1 041 348,00		
TOTAL FOR BILL 300 ИТОГО ПО ВЕДОМОСТИ 300					**4 859 624,00**		**4 859 624,00**		**4 859 624,00**		

CONTRACTOR / Подрядчик: OAO"EVRASCON"

Project Manager LOT -7 /Руководитель проекта ЛОТ-7 : Насибов А.

ENGINEER / Инженер:

KAZDORPROJECT LTD/ТОО Каздорпроект:

Civil Works under south-west roads project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor, Contract:SWRP-1702-1752-ICB (W/7)-001/2013

FINAL PAYMENT CERTIFICATE

CONTRACTOR / ПОДРЯДЧИК	**OAO"EVRASCON"**	PERIOD / ПЕРИОД :	For the period to August 14, 2019	За период до 14 Августа 2019 года
CONTRACT REFERENCE / НАЗВАНИЕ КОНТРАКТА	**SWRP-1702-1752-ICB(W/7)-001/2013**	Final Payment Certificate		
CONTRAKT PRICE / СТОИМОСТЬ КОНТРАКТА	**7 794 332 977,86** тенге	Сертификат Окончательной Оплаты		

Bill Of Quantities / Ведомость объемов работ						**Value up to the end of Measurement Period** Стоимость работ на конец отчетного периода		**Value Previous Measurement Period** Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		**Value this Measurement Period** Стоимость за данный отчётный период	
No №	**Description** Описание	**Unit** Ед. изм.	**Quantity** Количество	**Rate** Расценка	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СУММА	**Certified quantity** Утвержденное количество	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	**Quantity previous months** Утвержденное количество	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	**Qty this month** Кол-во текущ.месяца	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ
	BILL NO 400 - SITE CLEARANCE ВЕДОМОСТЬ № 400 - Расчистка территории										
1	**Site clearance** / Расчистка территории	L. S/ Ф.С.	1,00	2 776 928,00	2 776 928,00	1,00	2 776 928,00	1,00	2 776 928,00		
2	**Removal of road signs** / Удаление дорожных знаков	no. / шт.	84,00	1 943,85	163 283,40	84,000	163 283,40	84,00	163 283,40		
3	**Removal of kilometre Marker posts** / Удаление километровых столбов	no. / шт.	44,00	2 082,70	91 638,80	44,000	91 638,80	44,00	91 638,80		
4	**Removal of road-marker posts** / Удаление дорожно - сигнальных столбиков	no. / шт.	89,00	833,08	74 144,12	89,000	74 144,12	89,00	74 144,12		
5	**Removal of roadside vehicular guard-rail** / Удаление транспортных ограждений на дороге	m / м	72,00	3 471,00	249 912,00	72,00	249 912,00	72,00	249 912,00		
6	**Removal of concrete curbs** / Удаление бетонных бортовых камней	m / м	212,00	1 110,77	235 483,24	212,00	235 483,24	212,00	235 483,24		
7	**Removal of metal pedestrian handrail on the bridge** / Удаление металлических перил на мостах	m / м	196,25	1 388,46	272 485,28	196,25	272 485,28	196,25	272 485,28		
8	**Removal of footway blocks above bridge structure** / Удаление тротуарных блоков на мостах	m^3 / $м^3$	59,63	1 388,46	82 793,87	59,63	82 793,87	59,63	82 793,87		
9	**Removal of road pavement above bridge structure** / Удаление покрытия проезжей части на мостах	m^2 / $м^2$	5 094,00	694,23	3 536 407,62	5 094,00	3 536 407,62	5 094,00	3 536 407,62		
10	**Removal of expansion joints** / Удаление деформационных швов	m / м									
11	**Removal of beams /** Удаление балок моста	no. / шт.	124,00	20 827,00	2 582 548,00	124,00	2 582 548,00	124,00	2 582 548,00		
12	**Removal of bridge bearings** / Удаление мостовых опорных частей	no. / шт.									
13	**Removal of bridge pillars** / Удаление опор моста	m^3 / $м^3$									
14	**Total demolition of Bridges** / Полная разборка мостов	L. S/ Ф.С.									
15	**Removal of precast / cast In-situ approach slabs /** Удаление сборных переходных плит	m^3/$м^3$	83,30	4 860,00	404 838,00	83,30	404 838,00	83,30	404 838,00		
16	**Removal of concrete bridge elements and protection /** Удаление бетонных элементов моста и укрепления	m^3/$м^3$	53,19	4 165,39	221 557,09	53,19	221 557,09	53,19	221 557,09		
17	**Demolition of bus shelters /** Разборка автобусных павильонов	no. / шт.	4,00	125 716,00	502 864,00	4,00	502 864,00	4,00	502 864,00		

Bill Of Quantities / Ведомость объемов работ					Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период	
Description Описание	**Unit** Ед. изм.	**Quantity** Количество	**Rate** Расценка	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СУММА	**Certified quantity** Утвержденное количество	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	**Quantity previous months** Утвержденное количество	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	**Qty this month** Кол-во текущ.месяца	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ
Demolition of existing culverts and components / Разборка существующих труб и их элементов.	m³/м³	185,36	3 471,00	643 384,56	185,36	643 384,56	185,36	643 384,56		
Demolition of embankment slope protection, bells, regulating constructions and bed invert level of culvert / Разборка укреплений откосов насыпи, конусов, регуляционных сооружений и дна русел у водопропускных труб	m²/м²	115,00	1 388,46	159 672,90	115,00	159 672,90	115,00	159 672,90		
Dismantling of metal piers Демонтаж металлических опор	no. / шт.									
Dismantling and installation of existing billboards / Демонтаж и монтаж существующих билбордов	no. / шт.	6,00	41 654,00	249 924,00	6,000	249 924,00	6,00	249 924,00		
Bill No 400 to Summary ПО ВЕДОМОСТИ 400				**12 247 864,88**		**12 247 864,88**		**12 247 864,88**		

CONTRACTOR / Подрядчик: ОАО"EVRASCON"

Project Manager LOT -7 /Руководитель проекта ЛОТ-7 : Насибов А.

ENGINEER / Инженер:

KAZDORPROJECT LTD/ТОО Каздорпроект:

Civil Works under south-west roads project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor, Contract:SWRP-1702-1752-ICB (W/7)-001/2013

FINAL PAYMENT CERTIFICATE

CONTRACTOR / ПОДРЯДЧИК	OAO"EVRASCON"	PERIOD / ПЕРИОД :	For the period to August 14, 2019	За период до 14 Августа 2019 года
CONTRACT REFERENCE / НАЗВАНИЕ КОНТРАКТА	SWRP-1702-1752-ICB(W/7)-001/2013	Final Payment Certificate		
CONTRAKT PRICE / СТОИМОСТЬ КОНТРАКТА	7 794 332 977,86 тенге	Сертификат Окончательной Оплаты		

Bill Of Quantities / Ведомость объемов работ						Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период	
No №	Description Описание	Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate Расценка	TOTAL AMOUNT ОБЩАЯ СУММА	Certified quantity Утвержденное количество	TOTAL AMOUNT ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	Quantity previous months Утвержденное количество	TOTAL AMOUNT ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	Qty this month Кол-во текущ.месяца	TOTAL AMOUNT ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ
	BILL N. 500 – EARTHWORKS ВЕДОМОСТЬ № 500 - Земляные работы										
1	**Removal of topsoil** / Удаление плодородного слоя почвы	m³ / м³	433 609,68	106,26	46 075 364,60	433 609,68	46 075 364,60	433 609,68	46 075 364,600		
2	**Excavation in soil suitable for embankment fill** / Разработка выемки в грунте, пригодном для отсыпки насыпи	m³ / м³	100,00	149,28	14 928,00	100,00	14 928,00	100,00	14 928,00		
3	**Replacement of unsuitable embankment materials** / Замена слабых грунтов насыпи	m³ / м³									
4	**Cutting of shoulders and existing embankment** / Срезка обочин и существующей насыпи	m³ / м³	52 340,96	175,62	9 192 119,40	52 340,96	9 192 119,40	52 340,96	9 192 119,40		
5	**Loosening and cutting of benches on the embankment slopes** / Рыхление и нарезка уступов на откосах насыпи	m³ / м³	270 372,20	174,91	47 290 801,50	270 372,20	47 290 801,50	270 372,20	47 290 801,50		
6	**Structural excavation in suitable material** / Выемка в грунте, пригодном для отсыпки насыпи	m³ / м³	30 465,52	175,62	5 350 354,62	30 465,52	5 350 354,62	30 465,52	5 350 354,62		
7	**Structural excavation in unsuitable material** / Выемка в грунте, непригодном для отсыпки насыпи	m³ / м³	64,00	187,08	11 973,12	64,00	11 973,12	64,00	11 973,12		
8	**Preparation of existing surface prior to forming embankments** / Подготовка существующей поверхности грунта под насыпь	m² / м²	88 594,57	79,90	7 078 706,14	88 594,57	7 078 706,14	88 594,57	7 078 706,14		
9	**Fill of embankment from adjacent reservs** / Отсыпка насыпи из притрассовых резервов	m³ / м³		175,62							
10	**Imported suitable fill** / Отсыпка насыпи из грунтовых карьеров	m³ / м³	793 557,85	275,190	218 379 184,74	793 557,85	218 379 184,74	793 557,85	218 379 184,74		
11	**Fill from ground pits on conjunction of bridge and embankment, bells and regulation structures.** / Отсыпка из грунтовых карьеров на сопряжении моста с насыпью, конусов и регуляционных сооружений	m³ / м³	25 247,00	328,42	8 291 619,74	25 247,00	8 291 619,74	25 247,00	8 291 619,74		

Bill Of Quantities / Ведомость объемов работ						Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период	
No №	Description Описание	Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate Расценка	TOTAL AMOUNT ОБЩАЯ СУММА	Certified quantity Утвержденное количество	TOTAL AMOUNT ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	Quantity previous months Утвержденное количество	TOTAL AMOUNT ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	Qty this month Кол-во текущ.месяца	TOTAL AMOUNT ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ
12	**Fill from drainage material on conjunction of bridges with embankment and ground pits on conjunction of bridge and embankment, bells and backfilling of trench.** Отсыпка из дренирующего грунта на сопряжении моста с насыпью, конусов и регуляционных сооружений.	m³ / м³	13 643,00	1 457,89	19 889 993,27	13 643,00	19 889 993,27	13 643,00	19 889 993,27		
13	**Backfilling of trenches** / Обратная засыпка котлованов	m³ / м³	6 071,00	150,00	910 650,00	6 071,00	910 650,00	6 071,00	910 650,00		
14	**Disposal of surplus suitable material** / Утилизация излишков пригодного материала	m³ / м³	11 696,00	187,08	2 188 087,68	11 696,00	2 188 087,68	11 696,00	2 188 087,68		
15	**Compaction of fill in embankments/** Уплотнение грунта в насыпи	m³ / м³	793 557,85	55,93	44 383 690,55	793 557,85	44 383 690,55	793 557,85	44 383 690,55		
16	**Recompaction of existing embankment** / Доуплотнение существующей насыпи	m³ / м³	106 656,21	63,92	6 817 464,94	106 656,21	6 817 464,94	106 656,21	6 817 464,94		
17	**Compaction of ground on conjunction of bridge with embankmentand structures** / Уплотнение грунта на сопряжении моста с насыпью, конусов и регуляционных сооружений.	m³ / м³	35 671,00	127,83	4 559 823,93	35 671,00	4 559 823,93	35 671,00	4 559 823,93		
18	**Compaction of drainage ground on conjunction of bridge with embankment, bells and Backfilling of trenches** / Уплотнение дренирующего грунта на сопряжении моста с насыпью, конусов и обратной засыпки котлованов	m³ / м³	19 714,00	79,90	1 575 148,60	19 714,00	1 575 148,60	19 714,00	1 575 148,60		
19	**Completion of formation** / Завершающая отделка земляного полотна	m² / м²	523 738,36	103,860	54 395 466,07	523 738,36	54 395 466,07	523 738,36	54 395 466,07		
20	**Imported ,granular fill of shoulders** / Отсыпка присыпных обочин	m³ / м³	180 955,69	2 086,34	377 535 094,27	180 955,69	377 535 094,27	180 955,69	377 535 094,27		
21	**Compaction of fill in shoulders** / Уплотнение обочин	m³ / м³	197 097,40	119,84	23 620 152,42	197 097,40	23 620 152,42	197 097,40	23 620 152,42		
22	**Clearing and regrading of existing watercourses** / Расчистка и перепрофилирование существующих водотоков	m³ / м³	18 911,00	143,81	2 719 590,91	18 911,00	2 719 590,91	18 911,00	2 719 590,91		
23	**Topsoil spreading** / Укладка плодородного слоя почвы	m² / м²	2 183 274,83	48,74	106 412 815,31	2 183 274,83	106 412 815,31	2 183 274,83	106 412 815,31		
Total of Bill No 500 to Summary ИТОГО ПО ВЕДОМОСТИ 500					**986 693 029,81**		**986 693 029,81**		**986 693 029,81**		

CONTRACTOR / Подрядчик: ОАО"EVRASCON"

Project Manager LOT -7 /Руководитель проекта ЛОТ-7 : Насибов А.

ENGINEER / Инженер:

KAZDORPROJECT LTD/ТОО Каздорпроект:

CONTRACTOR / ПОДРЯДЧИК	OAO"EVRASCON"	PERIOD / ПЕРИОД :	For the period to August 14, 2019 / За период до 14 Августа 2019 года
CONTRACT REFERENCE / НАЗВАНИЕ КОНТРАКТА	SWRP-1702-1752-ICB(W/7)-001/2013	Final Payment Certificate Сертификат Окончательной Оплаты	
CONTRAKT PRICE / СТОИМОСТЬ КОНТРАКТА	7 794 332 977,86 тенге		

Bill Of Quantities / Ведомость объемов работ						Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период	
No №	Description Описание	Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate Расценка	TOTAL AMOUNT ОБЩАЯ СУММА	Certified quantity Утвержденное количество	TOTAL AMOUNT ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	Quantity previous months Утвержденное количество	TOTAL AMOUNT ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	Qty this month Кол-во текущ.месяца	TOTAL AMOUNT ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ
BILL N. 600 – CULVERTS, DRAINAGE AND PROTECTION WORKS ВЕДОМОСТЬ № 600 – Трубы, водоотвод и укрепительные сооружения											
1	Precast Concrete Culverts										
	Pipe:										
1.1	ЗКП 6.100(Brand name) diameter 1.5m	m / м	99,04	45 929,66	4 548 873,53	99,04	4 548 873,530	99,04	4 548 873,53		
1.2	ЗКП 6.200 (Brand name) diameter 1.5m	m / м	91,72	53 584,60	4 914 779,51	91,72	4 914 779,510	91,72	4 914 779,51		
1.3	ЗК1.100 (Brand name) diameter 0.5m	m / м	71,90	20 622,83	1 482 781,48	71,90	1 482 781,480	71,90	1 482 781,48		
1.4	ЗК3.200 (Brand name) diameter 1.0m	m / м	76,17	30 412,89	2 316 458,59	76,167	2 316 458,590	76,17	2 316 458,59		
	Box:										
1.5	ЗП 19.100(Brand name)	m / м	32,64	435 860,00	14 226 470,40	32,64	14 226 470,400	32,64	14 226 470,40		
1.6	ЗП 20.100(Brand name)	m / м	19,00	477 916,67	9 080 416,73	19,00	9 080 416,730	19,00	9 080 416,73		
2	Precast concrete headwall elements for new and replacement culvert and structures / Элементы оголовка из сборного железобетона для новых и заменяемых концевых конструкций труб										
	Pipe:										
2.1	ЗКП 17.170 (Brand name) diameter 1.5m	no. / шт.	16,00	67 032,47	1 072 519,52	16,00	1 072 519,520	16,00	1 072 519,52		
2.2	ЗК П 13.170 (Brand name) diameter 1.5m	no. / шт.		67 032,47							
2.3	Ф 264 (Brand name)	no. / шт.	16,00	62 067,10	993 073,60	16,00	993 073,600	16,00	993 073,60		
2.4	Ф 267 (Brand name)	no. / шт.		75 771,52							
2.5	БФ1 (Brand name)	no. / шт.		41 516,00							
	Box:										
2.6	ЗП 38 (Brand name)	no. / шт.	6,00	372 640,93	2 235 845,58	6,00	2 235 845,580	6,00	2 235 845,58		
2.7	СТ 8 (Brand name)	no. / шт.	8,00	32 473,51	259 788,08	8,00	259 788,080	8,00	259 788,08		
2.8	СТ 10 (Brand name)	no. / шт.	10,00	49 033,01	490 330,10	10,00	490 330,100	10,00	490 330,10		
3	Precast concrete wing wall elements for new and replacement culvert and structures / Элементы откосных крыльев из сборного железобетона для новых и заменяемых концевых конструкций труб										

Bill Of Quantities / Ведомость объемов работ						Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период	
No №	Description Описание	Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate Расценка	TOTAL AMOUNT ОБЩАЯ СУММА	Certified quantity Утвержденное количество	TOTAL AMOUNT ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	Quantity previous months Утвержденное количество	TOTAL AMOUNT ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	Qty this month Кол-во текущ.месяца	TOTAL AMOUNT ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ
3.1	CT 3 (Brand name)	no. / шт.		56 034,18							
3.2	№ 108 (Brand name)	no. / шт.	32,00	96 659,17	3 093 093,44	32,00	3 093 093,440	32,00	3 093 093,44		
3.3	№ 58 (Brand name)	no. / шт.	12,00	129 745,06	1 556 940,72	12,00	1 556 940,720	12,00	1 556 940,72		
3.4	№ 59 (Brand name)	no. / шт.	12,00	56 903,12	682 837,44	12,00	682 837,440	12,00	682 837,44		
3.5	CT 4 (Brand name)	no. / шт.	20,00	55 887,98	1 117 759,60	20,00	1 117 759,600	20,00	1 117 759,60		
4	In-situ concrete for repairs to pipes, headwalls, wing walls and foundations. / Монолитный бетон доля ремонта труб,оголовков,откосных крыльев и фундаментов	m³ / м³									
5	Protection of embankment slopes precast/cast-in-place sulphate-resistant / Укрепление откосов насыпи сборным/монолитным сульфатостойким бетоном	m² / м²	6 146,94	4 096,43	25 180 509,42	6 146,94	25 180 509,420	6 146,94	25 180 509,42		
6	Concrete Toe beam at slope foot / Упор у подошвы откосов	m³ / м³	11,20	18 620,13	208 545,46	11,20	208 545,460	11,20	208 545,46		
7	Rip rap protection works / Каменная рисберма	m³ / м³	6 248,54	4 617,80	28 854 508,01	6 248,54	28 854 508,010	6 248,54	28 854 508,01		
8	Protection of slopes with stone fill / Укрепление откосов каменной наброской	m³ / м³									
9	Grid Construction for overpass slopes protection Staircase on slope/ Решетчатая конструкция для укрепления откосов путепровода	m² / м²	1 204,47	2 284,07	2 751 093,79	1 204,47	2 751 093,790	1 204,47	2 751 093,79		
10	Geotextile between of subgrade and subbase/ Геотекстиль по верху земляного полотна и на откосах насыпи	m² / м²	570 107,24	277,24	158 056 531,22	570 107,24	158 056 531,220	570 107,24	158 056 531,22		
11	Grid Construction for slope protection with topsoil H=15cm/ Укрепление откоса насыпи георешетками с заполнением растит. гр. H=15 см	m² / м²	156 192,07	1 156,52	180 639 252,80	156 192,07	180 639 252,800	156 192,07	180 639 252,80		
12	Grid Construction for slope protection with crushed stoneH=10cm/ Укрепление откоса насыпи георешетками с заполнением щебнем H=10 см	m² / м²		1 216,52							
13	Protection of slopes by Biomats / Укрепление откоса биоматами	m² / м²	56 692,51	440,91	24 996 294,58	56 692,51	24 996 294,580	56 692,51	24 996 294,58		
14	Drainage outlet in shoulder / Приемные устройства на обочине для сбора воды с земляного полотна	no. / шт.	130,00	26 126,12	3 396 395,60	130,00	3 396 395,600	130,00	3 396 395,60		
15	Concrete channel along the carriageway edge / Лотки для сбора воды на обочине дороги	m / м	8 126,68	5 937,76	48 254 275,44	8 126,68	48 254 275,440	8 126,68	48 254 275,44		
16	Concrete channel down embankment side slope / Лотки для водосброса по откосу земляного полотна(дорога)	m / м	753,65	5 358,46	4 038 403,38	753,65	4 038 403,380	753,65	4 038 403,38		
17	Energy dissipator to drainage outlet / Гаситель у подошвы насыпи	no. / шт.	130,00	38 021,89	4 942 845,70	130,00	4 942 845,700	130,00	4 942 845,70		
18	Gabions / Габионы	m³ / м³									
Total of Bill No 600 to Summary ИТОГО ПО ВЕДОМОСТИ 600					**529 390 623,72**		**529 390 623,72**		**529 390 623,72**		

CONTRACTOR / Подрядчик: ОАО"EVRASCON"

Project Manager LOT -7 / Руководитель проекта ЛОТ-7 : Насибов А.

ENGINEER / Инженер:

KAZDORPROJECT LTD/ТОО Каздорпроект:

Civil Works under south-west roads project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor, Contract:SWRP-1702-1752-ICB (W/7)-001/2013

FINAL PAYMENT CERTIFICATE

ONTRACTOR / ПОДРЯДЧИК	**OAO"EVRASCON"**	PERIOD / ПЕРИОД :	For the period to August 14, 2019	За период до 14 Августа 2019 года
ONTRACT REFERENCE / НАЗВАНИЕ КОНТРАКТА	**SWRP-1702-1752-ICB(W/7)-001/2013**	Final Payment Certificate		
ONTRAKT PRICE / СТОИМОСТЬ КОНТРАКТА	**7 794 332 977,86** тенге	Сертификат Окончательной Оплаты		

Bill Of Quantities / Ведомость объемов работ						**Value up to the end of Measurement Period** Стоимость работ на конец отчетного периода		**Value Previous Measurement Period** Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		**Value this Measurement Period** Стоимость за данный отчётный период	
No №	**Description** Описание	**Unit** Ед. изм.	**Quantity** Количество	**Rate** Расценка	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СУММА	**Certified quantity** Утвержденное количество	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	**Quantity previous months** Утвержденное количество	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	**Qty this month** Кол-во текущ.месяца	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ
	BILL NO 700 - GRANULAR PAVEMENT MATERIALS ВЕДОМОСТЬ № 700 - Гранулированные материалы покрытия										
1	**Granular subbase** Гранулированный подстилающий слой	m³ / м³	120 722,21	2 341,32	282 649 324,72	120 722,21	282 649 324,72	120 722,21	282 649 324,72		
2	**Granular material for shoulders, C6** Подстилающий слой из песчано-гравийной смеси.- укр обочин	m³ / м³	52 103,68	3 309,29	172 426 187,19	52 103,68	172 426 187,190	52 103,68	172 426 187,19		
3	**Crushed stone road base, C4:** Основание из щебня С4:	m³ / м³									
3.1	**12 cm**	m³ / м³	67 641,17	2 605,82	176 260 713,61	67 641,17	176 260 713,61	67 641,17	176 260 713,61		
3.2	**15 cm**	m³ / м³	23 576,18	2 670,97	62 971 269,49	23 576,18	62 971 269,490	23 576,18	62 971 269,49		
3.3	**18 cm**	m³ / м³	176,35	2 730,90	481 594,22	176,35	481 594,220	176,35	481 594,22		
4	**Gravel/Sand mix surfacing** Покрытие серповидного профиля из песчано-гравийной смеси.	m³ / м³	14 611,56	2 883,71	42 135 501,690	14 611,56	42 135 501,690	14 611,56	42 135 501,69		
	otal of Bill No 700 to Summary ТОГО ПО ВЕДОМОСТИ 700				**736 924 590,92**		**736 924 590,92**		**736 924 590,92**		

CONTRACTOR / Подрядчик: OAO"EVRASCON"

Project Manager LOT -7 /Руководитель проекта ЛОТ-7 : Насибов А.

ENGINEER / Инженер:

KAZDORPROJECT LTD/ТОО Каздорпроект:

Civil Works under south-west roads project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor, Contract:SWRP-1702-1752-ICB (W/7)-001/2013
FINAL PAYMENT CERTIFICATE

CONTRACTOR / ПОДРЯДЧИК	**OAO"EVRASCON"**	PERIOD / ПЕРИОД :	For the period to August 14, 2019 / За период до 14 Августа 2019 года
CONTRACT REFERENCE / НАЗВАНИЕ КОНТРАКТА	**SWRP-1702-1752-ICB(W/7)-001/2013**	Final Payment Certificate / Сертификат Окончательной Оплаты	
CONTRAKT PRICE / СТОИМОСТЬ КОНТРАКТА	**7 794 332 977,86** тенге		

Bill Of Quantities / Ведомость объемов работ						**Value up to the end of Measurement Period** Стоимость работ на конец отчетного периода		**Value Previous Measurement Period** Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		**Value this Measurement Period** Стоимость за данный отчётный период	
No №	**Description** Описание	**Unit** Ед. изм.	**Quantity** Количество	**Rate** Расценка	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СУММА	**Certified quantity** Утвержденное количество	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	**Quantity previous months** Утвержденное количество	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	**Qty this month** Кол-во текущ.месяца	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ
	BILL N. 800 - BITUMINOUS PAVEMENT WORKS ВЕДОМОСТЬ № 800 - Битумные материалы покрытия										
1	**Pavement Excavation by scarifying** Фрезерование существующих слоев дорожной одежды	m³ / м³	18 050,40	2 211,09	39 911 058,94	18 050,40	39 911 058,940	18 050,40	39 911 058,94		
2	**Prime coat** Подгрунтовка основания	m² / м²	486 224,64	90,39	43 949 845,21	486 224,64	43 949 845,210	486 224,64	43 949 845,21		
3	**Tack coat** Подгрунтовка покрытия	m² / м²	1 171 614,09	26,21	30 708 005,30	1 171 614,09	30 708 005,300	1 171 614,09	30 708 005,30		
4	**Asphalt concrete base course, H=12 cm** Высокопористый асфальтобетон для верхнего слоя основания, H=12 см	m³ / м³	50 165,28	16 614,44	833 468 034,64	50 165,28	833 468 034,640	50 165,28	833 468 034,64		
5	**Asphalt concrete wearing course, H=10 cm** Крупнозернистый асфальтобетон для нижнего слоя покрытия, H=10 см	m³ / м³	56 825,03	18 712,35	1 063 329 850,12	56 825,03	1 063 329 850,120	56 825,03	1 063 329 850,12		
6	**Crushed stone-Mastic-Asphalt concrete wearing course, H=5cm** Щебеночно-мастичный асфальтобетон для верхнего слоя покрытия, H=5см	m³ / м³	30 495,62	25 753,99	785 383 892,52	30 495,62	785 383 892,520	30 495,62	785 383 892,52		
7	**Asphalt concrete as wearing course for bridges and junction** Мелкозернистый асфальтобетон для мостов и съездов	m³ / м³	5 412,74	30 904,79	167 279 593,02	5 412,74	167 279 593,020	5 412,740	167 279 593,02		
8	**Black Crushed stone for bridges** Черный щебень методом заклинки для мостов	m³ / м³		14 831,40							
Total of Bill No 800 to Summary ИТОГО ПО ВЕДОМОСТИ 800					**2 964 030 279,75**		**2 964 030 279,75**		**2 964 030 279,75**		

CONTRACTOR / Подрядчик: OAO"EVRASCON"

Project Manager LOT -7 / Руководитель проекта ЛОТ-7 : Насибов А.

ENGINEER / Инженер:

KAZDORPROJECT LTD/ТОО Каздорпроект:

Civil Works under south-west roads project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor, Contract:SWRP-1702-1752-ICB (W/7)-001/2013
FINAL PAYMENT CERTIFICATE

ONTRACTOR / ПОДРЯДЧИК	**OAO"EVRASCON"**	PERIOD / ПЕРИОД :	For the period to August 14, 2019 / За период до 14 Августа 2019 года
ONTRACT REFERENCE / НАЗВАНИЕ КОНТРАКТА	**SWRP-1702-1752-ICB(W/7)-001/2013**	Final Payment Certificate	
ONTRAKT PRICE / СТОИМОСТЬ КОНТРАКТА	**7 794 332 977,86** тенге	Сертификат Окончательной Оплаты	

Bill Of Quantities / Ведомость объемов работ						**Value up to the end of Measurement Period** Стоимость работ на конец отчетного периода		**Value Previous Measurement Period** Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		**Value this Measurement Period** Стоимость за данный отчётный период	
No №	**Description** Описание	**Unit** Ед. изм.	**Quantity** Количество	**Rate** Расценка	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СУММА	**Certified quantity** Утвержденное количество	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	**Quantity previous months** Утвержденное количество	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	**Qty this month** Кол-во текущ.месяца	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ
	BILL N. 900 - CONCRETE WORKS ВЕДОМОСТЬ № 900 - Бетонные работы										
1	**Sidewalk blocks out of precast sulphate-resistant reinforced concrete - Class B30 F300/** Тротуарные блоки из сборного сульфатостойкого железобетона B30, F300	m³ / м³									
2	**Waterproofing out of cast-in-place hydrophobic concrete - Class B30** /Гидроизоляция из монолитного гидрофобного бетона B30	m³ / м³									
3	**Upstand walls and aurtain walls out of precast sulphate-resistant reinforced concrete - Class B30 F300 /** Шкафные стенки и открылки из сборного сульфатостойкого железобетона класса B30, F300	m³ / м³									
4	**Upstand walls, aurtain walls, abutment caps and beneath truss stones out of cast-in-place sulphate-resistant reinforced concrete - Class B30 F300 /** Шкафные стенки, открылки, насадки и подферменные камни из монолитного сульфатостойкого железобетона класса B30, F300	m³ / м³	108,83	22 387,84	2 436 468,63	108,83	2 436 468,630	108,83	2 436 468,63		
5	**Abutment caps out of precast sulphate-resistant reinforced concrete - Class B30 F300 /** Насадки опор из сборного сульфатостойкого железобетона класса B30, F300	m³ / м³									
6	**Pier caps out of cast-in-place sulphate-resistant reinforced concrete - Class B30 F300 /** Насадки опор из монолитного сульфатостойкого железобетона класса B30, F300	m³ / м³	156,24	42 338,05	6 614 896,93	156,24	6 614 896,930	156,24	6 614 896,93		
7	**Pier caps out of precast sulphate-resistant concrete – Class B30 F300 /** Ригели опор из сборного сульфатостойкого железобетона класса B30, F300	m³ / м³									

Bill Of Quantities / Ведомость объемов работ						Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период	
No №	**Description** Описание	**Unit** Ед. изм.	**Quantity** Количество	**Rate** Расценка	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СУММА	**Certified quantity** Утвержденное количество	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	**Quantity previous months** Утвержденное количество	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ	**Qty this month** Кол-во текущ.месяца	**TOTAL AMOUNT** ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ
8	**Pier caps cast-in-place transition with sulphate-resistant concrete – Class B30 F300 /** Монолитный сульфатостойкий бетон ригеля, подферменных камней и омоноличивание блоков ригеля, бетон класса B30 F300	m³ / м³	604,90	42 338,05	25 610 286,45	604,90	25 610 286,450	604,90	25 610 286,45		
9	**Foundation cast-in-place transition with sulphate-resistant concrete – Class 25/30** Монолитный сульфатостойкий железобетон класса 25/30 для фундамента	m³ / м³	1 502,21	30 785,28	46 245 955,47	1 502,21	46 245 955,470	1 502,21	46 245 955,47		
10	**Pier columns out of precast sulphate-resistant reinforced concrete - Class B30 F200** Стойки промежуточных опор из сборного сульфатостойкого железобетона класса B30 F200	m³ / м³	314,52	63 159,49	19 864 922,79	314,52	19 864 922,790	314,52	19 864 922,79		
11	**Pier columns and foundation cast-in-place transition with sulphate-resistant concrete – ClassB25, B30, F300 /** Омоноличивание сборных элементов опор сульфатостойким бетоном класса B25, B30, F300	m³ / м³	33,90	24 562,03	832 652,82	33,90	832 652,820	33,90	832 652,82		
12	**Beams and slabs cast-in-place transition with sulphate-resistant concrete – Class B35 F300 /** Омоноличивание балок и плит пролетного строения сульфатостойким бетоном класса B35 F300	m³ / м³	167,00	27 291,14	4 557 620,38	167,00	4 557 620,380	167,00	4 557 620,38		
13	**Bridge slab out of cast-in-place sulphate-resistant reinforced concrete B35 F200 /** Монолитный сульфатостойкий железобетон мостового полотна класса B35 F200	m³ / м³	1 363,64	24 562,03	33 493 766,59	1 363,64	33 493 766,590	1 363,64	33 493 766,59		
14	**Reinforcement and embedded fittings** Арматура и закладные детали	Ton/тонна	273,55	109 238,10	29 882 082,26	273,55	29 882 082,260	273,55	29 882 082,26		
15	**Precast sulphate-resistant reinforced concrete (class 30/20) approach slabs /** Переходные плиты из сборного железобетона класса B30 F200	m³ / м³	345,69	67 860,03	23 458 533,77	345,69	23 458 533,770	345,69	23 458 533,77		
16	**Joining of approach slabs with cast-in-place sulphate-resistant concrete (class B30 F200)** Объединение переходных плит сульфатостойким бетоном класса B30 F200	m³ / м³	40,60	24 562,03	997 218,42	40,60	997 218,420	40,60	997 218,42		
17	**Precast sidewalk approach slabs /** Переходные плиты на тротуарах	m³ / м³		67 860,03							